

Lyrics and music by Morris Rosenfeld (1862 – 1923)

Don't look for me where myrtles grow, you will not find me there, my love. Where lives whither at machines - that is my resting place. Don't look for me where birds are singing, you won't find me there, my love. I'm a slave, where chains ring - that is my resting place. Don't look for me where fountains splash, you won't find me there, my love. Where tears flow and teeth gnash, that is my resting place. And if you truly love me, come to me, my good love: and lighten my heart and make sweet my resting place.

Nit zukh mikh, vu di mirtn grinen!
Gefinst mikh dortn nit, mayn shats;
Vu lebns velkn bay mashinen,
Dortn iz mayn rue-plats.

ניט זוך מיר, ווו די מירטן גרינען!
געפינסט מיר דארטן ניט, מיין שאץ;
ווו לעבנס וועלקן ביי מאשינען,
דארטן איז מיין רוע-פלאץ.

Nit zukh mikh, vu di feygl zingen!
Gefinst mikh dortn nit, mayn shats;
A shklaf bin ikh, vu keytn klingen,
Dortn iz mayn rue-plats.

ניט זוך מיר, ווו די פייגל זינגען!
געפינסט מיר דארטן ניט, מיין שאץ;
א שקלאף בין איך, ווו קייטן קלינגען,
דארטן איז מיין רוע-פלאץ.

Nit zukh mikh, vu fontanen shpritsn!
Gefinst mikh dortn nit, mayn shats;
Vu trern rinen, tseyner kritsn,
Dortn iz mayn rue-plats.

ניט זוך מיר, ווו פאנטאנען שפריצן!
געפינסט מיר דארטן ניט, מיין שאץ;
ווו טרערן רינען, ציינער קריצן,
דארטן איז מיין רוע-פלאץ.

Un libstu mikh mit varer libe,
To kum tsu mir, mayn guter shats;
Un hayter oyf mayn harts dos tribe,
Un makh mir zis mayn rue-plats.

און ליבסטו מיר מיט ווארער ליבע,
טא קום צו מיר, מיין גוטער שאץ;
און הייטער אויף מיין הארץ דאס טריבע,
און מאך מיר זיס מיין רוע-פלאץ.

Nit zukh mikh, vu di mir - tn gri - nen! Ge - finst mikh
dor - tn nit, mayn shats; Vu le - bns vel - kn bay ma -
shi - nen, Dor - tn iz mayn ru - e - plats; Dor - tn
iz mayn ru - e - plats.